

ESTD : OCTOBER, 1994
THLA TIN CHHUAK CHANCHINBU

JANUARY 2018

Kristian Naupang



Start with Jesus.
Stay with Jesus.
End with Jesus.

IDOL 23

Rangkachak leh Tangka	20
Lehkha zir	2
Mi tum ruh	14
Bible leh Number Sawmli	27

Kum 24-na

January 2018

Bu 280-na

Editor

Upa C. Lalbiaktluanga

Managing Editor

Rev. Dr. C. Chawngghmingliana

Joint Editors

Lalremmawia

Upa B. Lalhmunliana

John Lalhruaitluanga

Upa Dr. C. Vanlalhrauaia

Circulation Manager

Lalfakzuala

K R I S T I A N N A U P A N G

Synod Office, First Floor
Mission Veng, Aizawl -796001
Phone - 0389-2324590
e-mail:
kristiannaupang@gmail.com

**A man pe duh leh a bu la duh
chuan Circulation Manager
hriattir tur a ni.
Kum khat lak man ₹50.**

Kristian Naupanga thu chhuahte hi Editor ngaih dan a ni vek kher lo

A chungha thu awmte	Phek
1. <i>Editorial</i>	1
2. Lehkha zir	2
3. Pawisain engkim a lei thei lo	8
4. Naupang tete chhandamna thuhrlitu ...	10
5. Mi tumruh	14
6. Danhremi leh Kimtei	17
7. Rangkachak tangka leh mi hausa	20
8. Idol	23
9. Hriatzauna Huang	25
10. Awm dan mawi	27
11. I hria em?	28
12. <i>Bible Thawnthu</i> : Josefa – tan inah	30
13. Cheichhuah	32
Ka hmuh ang hmu thei rawh	(Inside Cover)



KUM THAR LEH RILRU THAR

Kum thar lawmawm tak kan thleng leh ta. He kum tharah hian rilru thar kan put ve si loh chuan hlutna a nei dawn lo a ni. Kum thar hi rilru thar put hun a ni. Rilru thar chuan thil tha tih thar a hring a, thil tha tih thar chuan hmasawmna thar a hring chhuak dawn a ni.

Kan nun hian hma a sawn theihna tur chuan thil tha kan tih ngai loh te kan tih thar a pawimawh khawp mai. Chutih rualin kan tih thin thil tha lo kan tih zui miah tawh loh tur thil tam tak a awm baw ang.

Vui reng thin i nih chuan sima, lungawi thin mi nih i zir a ngai. Thinur ching tak i nih chuan zaidam i zir a ngai ang. Dawhtheihna tlachham tak i nih chuan dawhtheihna i zir thar a ngai. Zuk leh hmuam tih ruk ching i nih chuan i sim a tul ang.

India ram Prime Minister hmasa ber Jawaharlal Nehru chuan a fanu Indira Gandhi kum 13-na birthday-ah lung in chhung atangin lehkhha a thawn a, chuta a thu sawi pakhat chu, "Thil eng mah a rukin ti ngai suh," tih a ni.

Tleirawl i ni a, hmun fianrialah i awm a, i nu leh i pa emaw, i zah zawng mite an lo kal a, i phut zawkna tur eng mah ti ngai suh. Zuk leh hmuam tih ruk te a awl hle. Mobile phone kan khawih pawhin mi dang an lo kal a, kan phut zawkna tur, thil dik chiah lo chu eng mah tih loh a tha.

LEHKHA ZIR

*Upa Zarzokima Khiangte
Madanrting, Shillong*

India rama zirna kalphung hi Commission hrang hrang dina ennawn a ni thin a, lehkha zir dan tlangpui tura ngaih pawl 12 hnua BA, chumi hnua MA zir chho zel tura inbuatsaih ang chi hi a danglam thuaiin a rinawm.

Central sawrkar hi kan ram mamawh lian tak pawhin Pawl 12 thleng hi chu nia hriatna a awm tawh vang zir ngei ngei tur a ni. Entirna pakhat han la ta (Compulsory)-ah a dah zui zel ila. India hi ram zau leh ropui a rinawm a, hemi hnu lam tak, mi cheng pawh zela zir thei tur chu thiam fal vaibelchhe tam tak awmna a deuh, zirna senso pawh nei ni nain, ralthuam kan han



thei deuh tur nih a la ngai thuai ang. Chu miin a lantir chu mahni tuina leh talent mila thiamna kawng thlur bing zirna (Professionalism)

siam a, keimahnia siam theih alawi kan nei lo, kan siam kan tih ve pawh a part eng eng emaw ram te tak te te, Sweden, Italy tih atang tein

to tak takin kan lei a ngai a. Indo lawng pawh Russia hnen aṭang tein kan la lei mek a nih kha.

I tuina hre rawh:
Pawl 10 kan han pass a, a tiṭha deuhvin science an la a, science la pha lo deuhvin commerce kan han thlang ngawt te hi ngaihtuah chian a ngai. A subject kha '*ka tuina leh ka hriat nuam tih zawng, ka beng verh zawng*' a ni em tih ngaihtuah fo a ṭha.

Account-a tui miah lovin commerce a lak chuan a zirlai chu nuam a ti thei ngai lo vang, chu chuan hlawhtlin a tiharsa ṭhin. Mahni tuina subject chu zir hma hauh pawhin tam tak kan hre sa tawh a, tuina a nih miao avangin hriat belh chakna chuan min tiphur ṭhin. Chutih rual erawh chuan, *ka tuina a ni lo*, tih avanga zirlai zir thatchhiat hi hlawhchhamna bul a ni tih hriat a ṭha. Tu pawh mai hi lehkha zir chak leh taima sa hlih hliaha piang an awm lo, mahniin tih luih a ngai, eng emaw chen

hriatna chuan hriat belh zel chakna arawn hring mai ṭhin.

I hriat vêk chu a vaiin hre rawh : Thil tam tak hriat nial nual hi ṭangkai ve tho mah se, a ṭangkai ziktluak lo, i hriat vêk chu hre vek law law rawh.

Lehkha zir turin i dawhkanah i han ṭhu a, zir tur a tam si a, subject hrang hrang i rilruah a lo lang zut zut a, subject pakhat i zir lai mek pawhin subject dang i thiam loh chu a lo lang zut zut a, rilru kanglang takin i zir a, i zir lai mek pawh chu i hre Chiang lo va, i rilru mawlhtu subject dang pawh chu i hre Chiang ta Chuang lo va; exam-ah tih ṭhat a har ṭhin.

Algebra i zir a nih chuan i zirlaibua *Algebra* zawng zawng kha hre vek la, *Battle of Panipat* i zir a nih chuan indo lo awm chhan aṭanga a tawp thleng kha hriat chian vek tum la, theihnghlih a har em em tawh ang. I lo theihnghilh palh a nih pawhin rei lo te han ennawn leh khan

hriat leh mai a awl bik, a hmel hriat tawk chauha lehkha zir hi exam leh thil dangah a tangkai mang lo thin. *Mathematics* te hi hriat thiam mai a tawk lo, practice fo, chawh thiam sa pawh a chawha chawh nawn fo loh chuan bel a har.

I hriat loh hria angin

awm suh: Hriat loh hria anga awm hi hlawhchhamna a ni, Class room-ah zirtirtuin, “A hre thiam lo zawngin ban phar ru,” a ti a, tu mah kan phar lo va; mahse, kan hre thiam mang der si lo.



Thianten an hriat thiam vek laia hre lo bik nih kha a zahthlak a ni mai thei a. Hriat loh chu hre lo ngam ila, min hrilhfhiah hnuah kan hre thiam

mai a, a hahdamthlak tawh thin. **Tlem te zira, tam tak thiam tum hi thil theih loh a ni. Tam tak thiam tur chuan hun tam tak zir nan pek a ngai. Zir tam nih hi tum hram hram zawk tur a ni.** A nihna takah chuan zing khawvar atanga zanlai thlengin lehkha zir hun a ni. Hlawhtlin nan kalkawng tawi (short cut) a awm lo, beih vakna (hard work) hi hlawhtlinna kalkawng awm chhun a ni, kawng dang a awm lo.

I hlawhchham c h h a n a h

nangmah inpuh

rawh: Exam leh test chi hrang hrangah kan tih that tawk loh emaw, kan hlawhchham emaw hian thildang puh tur

zawn a awlsam khawp. *Ka dam tha lo va, tuition ka la ve lo va, min fuihtu tha pawh ka nei ve lo, a har em alawm, ka nu te pawn min hre thiam,*

tia inthiam chawp hi hlawhtling lo turte kal kawng a ni. Chutiang i ching a nih chuan exam dawnah i damlo deuh ziah ang a, chhuanlam tling i tih te ngei kha i nih tur ang nihtir lotu tur che an ni ang a, nangma tana chauh a pawl a ni. I hlawhchham chhan berah “*nangmah*” inpuh thlap rawh; *ka la zir nasa taw lo a ni, hun ka pek belh a ngai ti la, tan lak nan hmang hlahu teh, nangma tan vek a la ni dawn. “Tunah hian kum 16, Pawl 10 zirlai ka ni a, tun thla sawm chhunga theihtawp ka chhuah hian ka dam chhunga ka sawi thin tur ka matric result ka siam dawn,”* tiin ngaihtuah la. BA zirlai pawhin, “*MA zir zawh nan kum 5 ka mamawh a, tun kum 5 chhunga theih tawp ka chhuah hian ka dam hun chhung dang kum 50/60 chuang chu tha takin ka hmang thei dawn a, tun kum 5 hi ka khawh ral mai mai chuan ka kum 50/60 dang chu ka tan a hautak hle dawn a ni,*” tihte hi ngaihtuah ila, min fuihtuah hmang fo thin ang u.

Thawmhnaw leh incheina dah pawimawh lutuk suh: Inenkawl fai hi a tha a, balh hi a hrisel lo, chutih laiin thawmhnaw leh incheina ngawt mut mawh hnar mawha neih chu rilru la pengtu leh zirnaa min tihtuanawptu a ni thei. Chuvangin high school kal lai kan ni emaw, college leh university zirlai thleng pawhin nalh lutuk hi tum loh tur. Zirlai thawmhnaw thar leh tunlai ber ber nena inthuan reng mai, sam phiar leh kekawr zuih mangkheng, style ringawt ngaihtuah chu, a zirlaiah a ril lo vang tih a hriat nghal theih, ngaihsan lam aiin nuihzat lamah a kal mah zawk, chin tawk hriat a ngai a ni.

Hna hmuhna tura lehkha zir : Sawrkar hnathawkte hi a la lut tam berte ni lem lo mah se, a hna hian lukhawng a neih avangin thawh kan chak tlangpui a, hei hi kan ram sum leh pai dinhmun (economy) a la that taw loh vang pawh a ni mai thei e. Public Service

Commission leh Staff Selection Commission kal tlang chauhvin Central sawrkar hna a thawh theih a, chuta tling leh tlak ni tur chuan beih viau a ngai ta. Sikul leh college ang lo takin pass mark hmu apiang thlan an ni tawh lo va, a latu turten an duh zat, a thiam thiam an lo lawr tawh avangin thiam fal takzet nih a ngai.

Thiam fal tih avang hian zam nghal ngawt tur a ni lo, peih leh tum ruhah a

tih nawn fo peihna hi Mizote tan entawn tur tlingin ka hria. A tirah chuan an thiam nghal bik lem lo; mahse, an ti nawn a, an zir nawn a, an thiam loh chuan an bei nawn leh mai thin a. A tawpah chuan thiam em em (excellent) an lo ni mai thin. Kuminah entrance exam pakhat i pe a, i hlawhtling ta rih lo va, nakkumah pe leh la, kumina i inbuatsaihna zawng leh nakkuma i inbuatsaihna belh khawm nen chuan hriatna tam zawk i lo



innghat. Sap, Vai leh hnam puitlingte nen thil tih honaah ka tel ve ta zeuh zeuh va, an

nei tawh dawn a, i la tling lo cheu a nih chuan a vawi thum nan exam leh la, hriatna i

khawh khawm t̃euh tawh ang a, tlin hun a awm ngei ngei thin.

Competitive exam bakah bank exam te, sipai officer leh corporate lam hna thleng hian a ruaitu turin duh dan a nei thin a, kalhmang a awm, inbuatsaih laiin a ruaitu duh dan hriat tuma inbuatsaih a finthlak ang; entir nan central service tur chuan India ram zalenna sual aṭanga vawiin thlenga ram kalphung leh hmasawinna tur pawha ‘India’ taka ram Policy hmu thiam mi, a kut leh ke tak tak a nih hunah pawh a ngaihtuahna leh ke chheh sual lo tur an zawng niin a lang. A bulthumah chuan eng exam mai pawh hi zawhna kalhmang ngun taka zira inbuatsaih a ṭha a, thiam a ṭul tluk zetin hun hman thiam (time management) a pawimawh lehngal. Model paper set/test emaw te kan

exam duh azirin a awm nual tawh hlawm a, chungte chu inzir (practice) nan a hun bithliah (duration of exam) te nen tih chhin fo a ṭangkai takzet.

Be Your own Boss:

Tute emaw rawih ni lova, mi dang ruaitu, mi dang hna siamsaktu nih hi a ropui. Nangman company din la, chu chu khalh kal ang che, a hun leh hmun mila thlan thiam erawh a ngai ang. A hna azirin thlur bing leh luhchilh thuk la, ruahmanna felin awmzia a nei ang. Ngun takin ngaihtuah la, a pawimawh ber chu, eng nge i duh hriat chian tum la, i duh i chian veleh thutlukna siam la, chumi tihlawhtling turin bei rawh, chumi ti turin nangmahah khan theihna a awm, i duh takzet chu i nei ngei ang, tu man an dang thei lo che.

**Lehkha thiamna chu kan hriat tlemzia zawi zawia
hriat zeln a hi a ni. - William Durant**

PAWISAIN ENKGIM A LEI THEI LO

*C. Hmingthanmawia
Leader, Intermediate Dept.
Ramthar Veng Kohhran*

Sap ram khaw pakhtah hian mipa naupang kum 10 mi Nick-a hi a awm a. Unau dang pawh a nei lo va, a nu leh pa fa neih chhun a ni. A pa chu sumdawng mi a ni a, a hnaah a buai thin êm avangin a fapa nen pawh an inkawm hman ngai reng reng lo va. Zingah Nick-a thawh hmian hnathawk turin a chhuak a, zanah Nick-a muthilh hnuah a haw thin a, Nick-a chuan naupang dangte anga a pa nena infiam dun te pawh a chhâk ve thei êm êm a ni.

Ni khat chu Nick-a chuan tlaia a pa lo haw hi a hmu a, mak a ti em em mai a. A pa lo haw hma chhan te

chu a zawt a. A pa chuan, “Kan meeting tur kan thulh a, mahse, darkar hnih hnuah khaw danga zin lawk turin ka

chhuak leh nghal ang,” a lo ti a. Nick-a chuan “Eng tikah nge i lo haw leh ang?” tiin a zawt a, a pa chuan, “Naktuk chawhnu lamah a ni ang,” tiin a lo chhang ve leh mai a.

Nick-a chu rei lo te chhung ngun takin a inngaihtuah a, a pa hnenah



Nick-a chuan, “Ka pa, ka lawmpui lutuk che, a ropui ka ti khawp mai. A nih leh ka pa, ni khatah hian cheng eng zat nge i hlawh?” tiin a zawt leh ta a. A pa chuan “Nick, engati nge hetiang zawhna hi min zawh tlat mai le?” tiin a zawt let a. Nick-a bawk chuan, “Ka pa, khawngaihin min chhang hram rawh. A nih

leh darkar khatah cheng eng zat nge i hlawh?” a la ti leh ta zel a. A tawpa tawpah chuan a pa chuan, “Darkar khatah chuan c h e n g

sangkhat vel a ni ang a,” tiin a chhang ta a.

Chu veleh chuan Nick-a chu pindan lamah a tlan lut a, a rawn chhuah leh pah chuan a pawisa khawl bawm hi a rawn pawm chhuak a, a pa pek pah chuan, “Ka pa, ka khawl bawmah hian cheng sanghni chu a

awm tling tawh a. Hei hi a vaiin nei la, khawngaihtakin i hun hlu tak, darkar hnih chauh chu ka lo lei ve ange. Naktuk tlai i lo haw hunah chuan kan pahnihin chu darkar hnih chhung chu hun hmang dun ve ang aw? I ruala zanah chaw ei pawh ka chak êm êm asin,” tiin a pa chu a kuah ta vawng vawng mai a.



A pa chuan sawi tur reng reng a hre lo, a fapa chu hmangaih takin a pawm ta vawng vawng mai a ni.

Nu leh pate hian an fate thil pek an pek theih hlu ber chu an hun hi a ni. Pawisa hian engkim a lei thei si lo. ‘Naupang tête chhandamna hriltu an ni thei.’

NAUPANG TETE CHHANDAMNA THU HRILTU AN NI THEI

Jerry Zoremsanga
Mission Veng

Naupangte hi Pathianin hmangaih leh uluk taka a enkawl kan ni a. Isua pawh khan naupangte kha a duhsak êm êm a, “Tih tak meuhvin ka ti a che u, in lamleta, naupangte ang in lo nih loh chuan vanramah in lut tawp lo vang,” (Mat 18:3) tiin a zirtirte hnenah pawh a sawi a ni. Naupangte hian Pathian thu hi kan phak ang tawkin kan tlangaupui thei a, kan puang zar ve thei a ni.

A nih leh naupangte chuan engtin nge chhandamna thute, Pathian thute chu kan puan darh ve tak ang? Khawlaiah leh Biak Inahte Pathian thu kan sawi vak dawn em ni? Chutiang chu naupang tam berte hian kan la ti thei vek kher lo vang, amaherawhchu, kawng dangin chhandamna thu kan

hril thei tho va, chutianga thu kan hril ve theihna kawng thenkhatte kan sawi dawn a ni.

A hmasa berah chuan Nu leh Pa leh chhungte thu kan awihin chhandamna thu kan puang thei: Isua chu a naupan lai aṭangin a nu leh pa thu a awih a, a pa thil siamte a lo pui a,



a taima a, a pain tih tur a tih apiang a lo ti ve zel thin a ni. Nu leh pate thu awih hi a pawimawh ngawt mai. Bible chuan, *‘Naupangte u, Lalpaah chuan in nu leh in pate thu zawm rawh u, chu chu thil dik a ni si a,’* tiin min hrilh kha.

Timothe-a chuan a naupan lai atangin a nu Euniki leh a pi Loisii te thu a awih a, naupang fel tak a lo ni a, Pathian thu hriltu tha takah a chhuak ta a ni. Kan chhungten Pathian thu min hrilh te hi zawm thin ila, kan upat hnu thlengin kan tan malsawmna a lo ni dawn a ni. Ram kal, tui chen, TV en, computer khawih, games khelh, infiam leh thil dang pawh chhungten an phal loh chuan tih luih tur a ni lo.

Biak In kan ngainat hian Pathian thu hriltu kan ni thei: Isua kha kum 12 a nihin a nuten Tempul-ah an hruai a. Isua chuan nuam a ti a, Zirtirtute nen an inkawm a. A nute chuan chutianga an inkawm chu an hre si lo va,

a bo emaw an ti a, an zawng a, Tempul-ah chuan an rawn hmu a. Isua chuan “Engah nge mi zawn ni? Ka pa ina ka awm tur in hre lo vem ni?” tiin a nute hnenah a lo sawi a ni. Sam 84-na ziaktu Kora fate chuan Biak In hi an han ngaina khawp a. Chang 10-naah chuan, ‘Suahsualna puan intea awm ai chuan, kan Pathian ina kawngkhar vengtu nih pawh ka duh zawk a ni,’ an ti hial a ni. Biak In ngainat a, inkhawm fo hi a va pawimawh em!

Pathian hnena kan tawngtai tamin a thu kan hril thei: 1 Samuela 2:18 ah chuan Samuela chu a naupan lai atangin puanzai sin puithiam kawr hain Lalpa hmaah rawng a bawl tih kan hmu a ni. Naupang ni mah se Pathian hnenah a tawngtai nasa a, a puitlin hnu chuan Pathianin a thu puang darh turin a ruat ta a ni. Keimahni thiam ang tawka kan tawngtai hi Pathian chuan a pawm vek a, min lo ngaithla thin a ni.

Mi dangte kan khawngaih leh kan hmangaih hian Lal Isua thu kan puang thei: Lal Isua kha mi dangte tân a thawk nasa a, mi rethei te, tanpui ngai te a khawngaih a, damlo te a tidam a, mitthi te a kai tho a, Kana khuaa inneihnaah Uain a tipung a, mi dangte tan thil tha tam tak a ti a ni. Keimahni aia rethei zawk te kan khawngaiha kan tanpui hian Lal Isua thu kan puang a lo ni. Pathian chuan tu pawh inhmangaih leh inngeih tlang dial diala awmho turin min duh a ni. Kristian, ringtu tha Manny Pacquiao, Boxer lar tak mai chuan mi rethei chenna in nei lote tan an ram Phillipines-a Sarangani Province-ah in sangkhat a sa a ni. Mizote zingah pawh midangte tana luang chhuak thin mi thahnem tak kan awm. Keini naupangte pawhin kan phak ang tawk zelin mi dangte kan tanpui ve thin tur a ni.

Thian tha kan kawmin Lal Isua thu kan

puang thei bawk: Bible-ah Davida leh Jonathana te thian dun chanchin kan hmu a, thian inkawmngaih tak an ni. Thil tha lamah an induhsak tawn em em a. Chutih laiin Jonathana pa, Lal Saula erawh chu ramhuaiin a tihbuai fo avangin Davida chu a hua a, tihhlum tumin a veh thin. Jonathana chuan Davida chungah thil tha lo a thlen a hlau em em a, a pa lakah Davida chu a humhim a ni. Thian tha leh thian sual hi a kar a hla hle. Thian thain nun kawng dika min hruai theih laiin thian sual kan kawm avangin kawng tha lo kan zawh thei a ni. Thian tha lo chuan thil sual ti turin min thlem fo va, sual tihna remchang kan nei thei a ni. Thian sual kawm loh hi a him a, thian tha kawm i tum hram ang u. Chutih laiin thian sual pawh kan hruai tha thei a ni tih erawh kan hriat a tha awm e.

Chhandamna thu puangtu kan nih dawn chuan thil siam dangte kan

hmangaih a ngai: ‘Thil siam zawng zawngte chuan beisei êm êmin, Pathian fate lo lanna chu an nghakhlel hle si,’ tih thu Bible-ah kan hmu. Thil siam zawng zawng hi Pathianin a duh taka a siam an ni a, chuvangin keini Pathian fate chuan kan lo duat tur a ni a, kan lo tina tur a ni lo. Thing leh mau te kan kitin kan sat mai tur a ni lo va, rannung leh ran vulh, ramsa te kan tiduhdah tur a ni lo.

Assamese pa pakhat, Jadav Molai Payeng chuan Molai ram chhungah (Molai ram hi Jadav Molai Payeng hming chawia phuah a ni a, Assam rama Jorhat bula awm a ni) kum tam tak liam ta aţang khan thing a phun a. Ram hectare 550 a zau chu ngawah a chantir a, a chhungah ramsa leh sava chi hrang hrang an cheng a ni. A hnathawh that avangin India chawimawina ‘Padma Shri’ pawh a dawng hial a ni. Amah ang hian thil siam dangte kan hmangaih thei ang em? T m khat chu Sihphira

Sinner’s Friend hmun kan tlawh a. An ram chhung kawnga kan kal lai chuan vahrit nen kan intawk a, kawng bulah ram r kan hmu baw, an hmuhnawm hle. Naupangte hian thil siam dangte hum him ila, Zoram nuam i siam ang u.

Bible zia  eng emaw zatah Pathianin naupangte a dah pawimawh tih kan hmu. Lal Davida chu a naupan laiin zawlnei Samuela kal tlangin Pathianin hriak a thih a ni.

Chhangper panga leh sangha pahnih neitu mipa naupang tein phal taka a thil neih Isua a pek avangin Isuan mipui sangnga a hrai thei. Naupangte hi kan va pawimawh em. Naupang ni mah ila Pathian chuan chhandamna thu hril thei turin min buatsaih a, keimahni kal tlangin Pathianin thil tha leh ropui a thlentir thei. Amah kan rin tlat chuan chhandamna hna ropui kan thawk thei a, kan inchhung, kan veng, kan Kohhran tinuamtu kan lo ni reng thei a ni.

MI TUMRUH

Lalfakzuala (Maf-a)
Leader, Sacrament Department
Ramthar Veng Kohhran

Kum 1870 khan Engineer pakhat John Roebling-a chuan New York leh Long Island inkara East River lui lian takah chuan lei dawh kai tulin a hria a, a rilru chuan a vei em em mai a. Chu a thil vei chu khawvel puma lei dawh thiam Engineer hmingthang tak tak te chuan atthlak leh thil tih theihloh tawp tur niin an ngai a, chutiang thil chu bansan turin Roebling chu an ngen hial a.

Mahse, a rilrua tih a chak êm êm chu Roebling-a chuan a vei hian a vei ngut ngut a ni ber mai. Lei dawh ngei tur chuan hma a la ta a. Thurualpui zawngin mi thiam hrang hrang a be kual a, mahse, a biak zawng zawngte chuan a thil tum chu atthlak tiin an pui duh lo va. Ti lo turin an ngen hial zawk a ni. A fapa Washington chauh chu amah puitu tur awm chhun a ni ta mai a.

An pafa chuan lei dawh dan tur chu an ruahman ta a, phur takin hna an thawk tan ta a. Phur tak bawkin hna thawk tur hlawhfa hrang

hrang an sawm khawm a, tichuan lei dawh hna chu an thawk tan ta a.

Tluang takin hna an tan a, mahse thla tlemte chauh hna an thawk hman tih chuan chhiatna rapthlak tak an tawk ta. An lei dawh naa a inhliam avang chuan John Roebling-a chu a thi ta hial a, a fapa Washington-a pawhin hliam na tak tuarin a dam chhuah leh hnu pawh chuan tawng thei lo leh kal thei lovin a awm phah ta a ni. Mite chuan an pafa thil tum chu nuihzatin, ‘Kan sawi reng kha, khatiang thil atthlak leh tih theih loh buaipui te chu,’

tiin an nuihzat em êm mai a. John Roebling-a ber a thih tak avang chuan hna thawktute chuan chu hna chu tihtawp mai an duh vek mai a.

Mahse, Roebling-a fapa Washington-a chuan bansan a hnekin a pa nen an rilrua an vei êm êm tihhlawhtlin chu a tumruh hle a. Tichuan a thian thate chu amah pui turin a sawm ta a.

loh avanga khuma mu chung chuan a thil tum tihhlawhtlin tum chuan hma a la ta a. A kut zung tang a tih chet theih hmang chuan a nupui banah a beng keuh keuh a, chumi hmang chuan inbiak dan tur a chher chhuak a.

Chu an inbiakna hmang chuan a nupui hnenah lei dawh leh a duh thu a hrilh a, hma an la tan leh ta a.



Mahse, a thian thate pawh chuan Washington-a puih chu an duh lo hul hual a ni ber mai.

Washington-a chu a kal theih loh leh a tawng theih

Hlawhfa tam tak an ruai leh a, chung an hlawhfate hnenah chuan a nupui nen an inbiakna hmang chuan a nupui chu hrilhin a nupui

chuan a tihdan tur hlawhfate chu a hrilh chhawng leh thin a. Chutiang reng renga hna kum 13 zet an thawh hnu chuan lei nalh leh ropui tak feet 1,595-a sei Brooklyn Bridge chu kum 1883 khan an dawh zo thei ta a ni.

John Roebling-a leh a fapa Washington-a te hian an tumruh em avangin chhiatna nasa tak karah a hunlaia miten theih loh tawp nia an ngaih chu harsa takin an bei a. An tumruhna leh tawrhchhel em avangin an hlawhtling thei chauh a ni.

Chhiartu duh tak, nang pawh i nunah leh i zirilaiah beidawn rûm rûm hialna khawp harsatna i tawng a ni mai thei e, chung hun a lo thlen hunah chuan Roebling-a leh a fapa Washington-a te ang hian i tum chu tiruh tlat la, tuar chhel la,

ṭawngṭai chung a theihtawp chhuahin han bei leh teh, theih loh nia i ngaih kha i ti thei mai dawn a ni. “Engah mah mangang suh u, engkimah ṭawngṭai leh dilyn, lawm thu hril tel zelin, in duhnate chu Pathian hnenah hriattirin awm zawk rawh se. Tichuan, Pathian thla muanna, rilru reng renga hriat sen loh khan, in thinlung leh ngaihtuahnate chu Krista Isuaah chuan a vensak ang che u,” (Philippi 4:6-7) tih ziaik kan hmuh kha.

Napoleon Bonaparte pawhin, *“Impossible is a word to be found only in the dictionary of fools,”* (*‘Theih loh’ tih hi mi âte dictionary-ah chauh a awm*) a lo tih kha. Pathian kan neiha, kan tum a ruh phawt chuan theih loh hi kan nei ngai lo vang.

- * Hlawhchhamna hi fing fel zawka bul tan that lehna tur atana hun remchang leh hun tha a ni.

Henry Ford

- * I tumruhna tineptu chu kalsan daih rawh.

Mark Twain

DANHREMI LEH KIMTEI

*C. Malsawmtluanga
Leader, Junior Department
Republic Veng Kohhran*

“Ka pu, advocate i ni em? Khawngaih takin min pui rawh,” hmeichhe tleirawl kum 16 vel tur hian a rawn ti a. Zan dar 7:00 a ni a, ruah sur chuan a thuamhnaw chu a tihuh hniang a. “Aw ni e, lo lut phawt la aw,” a ti a. Lehkhabu tam deuh awmna pindanah an inzui lut a. “Ka pu, Kimtei ka nia. Khawngaih takin U Jason-a hi chhanchhuak rawh aw? Police-in an man a. Pawisa a ngaih chuan hei ka khawl bawm ka hawng a, a dang pawh ka rawn ngaihtuah leh ang,” a ti mawlh mawlh a, cheng sangkhat awm vel hi a rawn phawrh a, lungchhe deuh hian a insut feih feih bawk a.

(Advocate chu Mizo ṭawng chuan danhremi kan ti mai a, Sap ṭawng chuan advocate, lawyer, barrister te pawh an ti a. Vai thenkhatin Wakil an ti bawk a, chu chu Mizo thenkhatten lo hre thawiin Ukil an lo ti ve bawk a). Danhremi chuan Kimtei chu a en vang vang a, “Jason-a chu tu nge?” a ti a. “U Jason-a chu ka bialpa a nia, ka hmangaih,” a ti a, a mittui chu a far leh a. “Engati nge, Police-in an man?” Danhremi chuan a ti a. “Ah...ih thil...” a ti a. Kimtei chu a riat deuh niah niah a. “Kimte, thil zep

i neih chuan ka pui thei lo ang che. Kum eng zat nge i nih?” danhremi chuan a ti leh a.

“Kei chu kum 16, U Jasona chu 25 vel,” a ti a. Danhremi chu a thle bak a, thil awm dan chu a hmu tlang nghal a ni ang. “Sex in hmang a, i chhungten an hre leh a mi?” a ti a. Kimtei chuan hreh zet hian, “Umm,” a ti a.

Nu pakhat hmelftha deuh mai hi in tur chawi hian a lo lut a. Dan hre mi chu thingpui sen hang a pe a, Kimtei chu theitui (squash) a pe a, a chhuak leh nghal a.

Danhremi chuan, “Sex

te chu nupa nih hma chuan hman hauh loh tur asin!” a ti a, thingpui chu a lem khalh a.

Kimtei chuan inthiam loh hmel deuh hian, “Nia, a pawt tawp, a tir aṭangin ka hrilh law law ang che,” a ti a. A sawi chhunzawm a, “U Jason-a hian min ngaizawng



nasa lutuk a. Mahse, meizial a zu a, ruih theih thil pawh a khawih ka ring a. Ka duh lo a, ka chhungte pawhin min duhpui lo vek a. Ni khat chu ka nu nen kan inhau va, ka nu runluih nan U Jason-a hi ka call a, ka chhuahpui a. Chuta ṭang chuan duh em em vang pawh ni lovin, ka nu runluih nan U Jasona chu ka chhuahpui ta fo va. Vawi khat chu hmun pakhtah min kalpui a, sex min hmanpui a tum a. Ka duh lo va,

theihtawpin ka ṭang a. Mahse, a chak si a, ka hneh lo va, min mutpui lui a. Ka thianghlimna ka hloh ta a. Ka virgin ta lo chu keimah leh keimah pawh ka inten ta ngawih ngawih,” a ti a, a thil tawn rapthlak tak chuan a rilru a tina thar leh



tih hriat tak hian thawk a’n la halh a.

“I nu i runluih dan kher kher chu a tha lo hle mai. Chu bakah Jason-a thang kamah i awk Chiang hle mai,” danhremi chuan a lo ti bauh va. “Ni e, tu tan mah ka tling tawh lo tih ka hria. Chu chu remchangah hmangin a thu hnuaiah min dah a tum a. Mahse, hmun falah chance ka neihpui duh tawh miah lo va.

Nizan hmasa khan min mutpui leh a tum a, ka theihtawpin ka tang a, ka au bawk a. Kan thawmah mi an lo kal a, police an mantir ta a,” a ti a.

“Nangmah soal luitu chu ‘ka hmangaih’ i ti bawksi, eng nge a awmzia?” danhremi chuan a ti a. “Hmana kan chet soal khan a fa ka lo pai hman alawm. Mi dang nei thei ka ni tawh lo, chu vang chuan ka hmangaih a ngai,” a ti a. Amah soal luitu chu a hmangaih luih a ngai ta si a nih chu!

“Umm, naktukah police manna section te kan en ang a,” a tih lai chuan Kimtei chuan a phone a rawn lek chhuak a, thlalak hmeh chhuah pah chuan, “Hei hi a ni em an manna section chu? Ka cousin-in a file thla a la a,” a ti a. Danhremi chuan Kimtei phone-a thlalak chu an en dan dan a.

“Jason-a chu pawngsual case-in an man a nih hi,” a ti a. Kimtei chuan, “A nih leh, ‘Ka duhthu ngeiin min mutpui, pawngsual a ni lo,’

tiin court-ah sawi ila, awmzia a awm ang em?” a ti a.

“Awm lo vang. Tu pawh hmeichhia kum 18 la tling lo sex hmanpuitu chu hrem theih an ni. Hmeichhe bialpa a ni emaw, a duh thu ngei pawh ni se, pawngsual ang veka ngaih a ni. A hremna pawh a nep lo khawp asin,” sanhremi chuan a ti a.

“Tih ngaihna a awm lo mi! Khawngaihin min pui hram teh (a phone a lo ri a). Hei ka paten min lo call,” a ti a, Kimtei chu a hman-hmawh ta viau va.

“Naktuk lamah kan sawi tha leh dawn nia,” tiin an in mangtha ta a.

Danhremi chuan Kimtei kal liam tur chu a thlir a. “Mipa soal tak i tawng a, i pasal chauh i hlan tur, i thianghlimna a tihchhiatsak che a, nau i pai leh ta nghal a, ka van khawngaih tak che em! Chu mai a ni lo, i bialpa kha HIV positive a ni asin,” ama hriat tawh lekin a ti a. A chhungte thu a awih loh avangin Kimtei nun chu a la harsa tulh tulh dawn chu a ni si a.

RANGKACHAK TANGKA LEH MI HAUSA UIKAWM

*Nl. Lalrinpuii Ralte
Beginner Department
Electric Veng, Aizawl*

Pu Henrik-a chu Denmark rama sumdawng hausa leh neining tak mai a ni a, chhiahhlawh pawh tam tak a nei a. Amaherawhchu, amah hi a duhamin pawisa a hmuh theihna tur a nih chuan mi bum pawh hreh miah lo mi a ni.

Chu mai ni lovin a uikawm em em a, a chhiahhlawhte pawh an hnathawh phu lova hlawn hniam tak tak a pe thin a. Amah hi a neiningin Denmark ram lal ber hnenah lah a tlatlum em em mai si a, amah hawtute leh a chhiahhlawh lungawi loho tan

pawh tihngaihna tak a vang hle a ni.

Chutia nuamsa tak leh inluling taka a awm vel lai chuan Pu Henrik-a chu zirlai pawimawh tak zirtirin a awm ta tlat mai le!

Ni khat chu Pu Henrik-a chuan a pawisa ip, a chhunga rangkachak tangka



50 (sawmnga) lai mai awmna chu a tibo ta tlat mai a. Amah leh a chhiahhlawhte chu hmun hrang hrangah chu pawisa ip bo zawng chuan an phe suau suau mai a. An zawn chiam hnuah pawh an hmu zo ta lo va. Pu Henrik-a chu a lungngaiin a thinrim em em mai a, a chhiahhlawhte chu a vin khur khur mai a.

Ni eng emaw zat a ral hnuah chuan hmeichhe naupang fel deuh mai Sofia-i an tih, Pu Henrik-a chhiahhlawhte zinga pakhat fanu chuan an buhpawl dah khawmna inah tangka ip a chhar hlauh mai a. Chu thu chu a pa a hrilh vat a. A pa, Pu Henrik-a chhiahhlawh rinawm leh Pathian tih tak mai chuan tangka ip chu a han en Chiang vel a, an pu tangka ip tihbo ngei kha a ni tih a hre ta a. Tichuan, an pafa chuan tangka ip leh a chhunga rangkachak tangka 50 awm pe kir tur chuan Pu Henrik-a in lam chu hmanhmawh takin an pan ta a.

A tangka ip bo a zavaia a hmu let leh chu a tan a lawmawm a, a hmuhsaktute pawh lawmman pe hial awm

a nih tehlul nen, Pu Henrik-a chuan lawm ahnekin ngaihtuahna sual tak a nei ta! A bul vela mite hnenah chuan, "Ka rangkachak tangka bo zat kha 50 ni lovin 70 a ni," a ti ta tlat mai a. Sofia-i te pafa chu a tangka 20 ru thenah puhin rorelna hmun, court-ah a khing ta hial a. Sofia-i te pafa tan chuan a manganthlak in a thinrimthlak takzet ang tir'u?

Tichuan, roreltute'n an chung thu an ngaihtuah lai chuan Sofia-i te pafa chuan rilru tawngtainain Pathian tanpuina an dil reng a. Pu Henrik-a chuan roreltu hmaah chuan a tangka ip tihbo dan leh a chhunga rangkachak tangka 20 ruk then a nih dan chu thiam tak maiin a sawi vel a.

Roreltu chuan, "Pu Henrik, i tangka ip tihbovah khan tangka 70 maw awm i tih kha?" a ti a.

Pu Henrik-a chuan, "Aw ni e, ka pu zahawm. Kha ipah khan tangka 70 ka dah a, he mite pafa hian tangka 50 chiah min pe let a. Chuvangin, tangka 20 chu an ru then tih a Chiang reng



mai," a ti tan tan a.

Roreltu chuan, " I tihbo hma khan tangka 70 a awm tih i Chiang Chiah maw?" a han ti nawn leh a.

Pu Henrik-a chuan a ni ngei a ni tih Chian nan uar takin a lu a bu nghauh nghauh va.

Rorelna pindan chu roreltu thutlukna nghakin a reh thuap mai a. Chutah le, roreltu fing tak mai chuan thutlukna a siam ta a.

"Pu Henrik-a hian tangka ip a chhunga rangkachak tangka 70 awm a tibo va. Hei Sofia-i ip chhar hi chu tangka 50 chauh awmna a ni si a. Chuvangin, Pu Henrik-a tangka ip bo kha chu a ni lo tih a Chiang. Mi

dang tihbo a ni ngei ang! A chhungah tangka 50 chauh a awm si a. Tangka 70 awmna chu ni se Pu Henrik-a ta ngei a ni tiin a hnenah ka pe let tur a ni ang a.

Amaherawhchu, he lalram chhungah hian tu mahin rangkachak tangka 50 awmna ip an tihbo thu anrawn thlen si loh avangin, he ip leh a chhunga tangka hi chu a neitu an awm lo niin a lang. Chuvangin, a chhartu Sofia-i leh a pa hnenah hian an rinawmna avangin lawmmanah pek tur a ni ang," a ti ta mai a. Sofia-i te pafa chu an lawm em em mai a. Pu Henrik-a erawh chuan a thil tihsual man a hmu a; a uikawm luatah a neih sa pawh a chan phah ta zawk hial a ni.

Pathianin eng lai pawhin min thlir reng a. Mi rinawmte chu mal a sawm a; mi duham leh mi sualte chu a hrem thin.

DUHAM LUATTUK CHU CHÂNNA A NI

English Thufing

IDOL

*K. Lalrambuatsaiha
Republic Veng Kohhran*

“A hniaka in zuina turin entawn tur a hnutchhiah che u kha.” 1 Petera 2:21

Tunlai tleirawlte zingah hian Idol awmzia hre lo kan awm kher âwm lo ve. Idol chu mihring emaw, milem emaw, thil eng pawh miin a duha a ngaihsan êm êm, a zah êm êm leh a chawimawi òhin hi a ni ber ang.

Naupang tam takte Idol chu cartoon leh comics bua Superhero te an ni òhin a, chung an Idol te tih dan chu an zira, an awm dan anga awm an chak a, an inthumna thlengin an entawn a, an lungawi hlih hlih òhin. Tleirawlte pawh kan ni ve tho

mai. Keini ang rual chhovah pheih hi chuan duh zawng leh ngaihsan zawngte hi kan ngah a, kan duhzia leh kan ngaihsanzia pawh òhianta bulah sawi nuam kan ti òhin. Tleirawl òhenkhatte Idol chu Korean an ni a, an incheina zawng zawng leh an nun dan



an hriat ang apiang kha ap-
ply an tum a, K-Pop Contest
te hial a awm kha! Thenkhat
erawh chuan Footballer an
ngaisang êm êm a, an thlalak
an hmuh apiang room bangah
an tar a, a sawiseltute lakah
pawh an tan hlur mai a ni!
Heng lo pawh kan ngainat
záwng azirin kan Idol hi a
dang thluah thei ang. Chuti
khawpa kan ngaihsan, kan
Idol te chuan an hniaka kan
zui turin entawn tur min lo
hnut chhiah vek tih kan hria



em le? Superheroes emaw,
K-pop a ni emaw, khawvel
thil eng pawh ni se, heng Idol
atana kan neih, kan ngaihsan
em emte hian kan thlarau tana
tha chatuan daih entawn tur
min hnutchhiah thei lo.
Khawvel hi chu a chhunga

thil awmte nen hian a la boral
vek dawn a, chu khawvel thil
ngaisanga thlahleltute chuan
chatuan hremhmun an chang
dawn. Kristian tleirawlte
chuan Lal Isua Krista aia Idol
tha kan nei ve lo.

Idol atana Lal Isua
thlangtute chuan an khawvel
zin kawng an zawh sual ve
ngai lo va. An Idol Lal Isua'n
entawn tur a hnutchhiahte chu
chatuana nunna a nih avangin
a hniak an zui tlat thin.
Chutiang mite chu khawvel

miten a
t i r a h
hmusit
mah se,
a lo rei
a, a
rukin an
awt a,
an lo
entawn
let daih

thin. Harsain peihawm loh
thin mah se, thil tha an tih
tlat avangin mi tam tak tana
entawn tur tha hnutchhiahtu,
anmahni ngei pawh chu mi
dangte tan Idol an lo ni zawk
thin. He khawvela i awm lai
hian tu nge i Idol ni ve le?



Hriatzauna Huang

-Lalremmawia

* Norway ram khu **Ni tlāk lohna ram** (Land of the midnight sun) tia sawi thin a ni a. Hei hi a chhan chu – an nipui lai, June ni 12 aṭanga July ni 1 chhungin nileng zankhuuaa ni eng an hmuh reng thin vang a ni. An mut a chhuah hunah chuan tukverhah puan an zar phui a, an mu mai thin.

Ni chhuahna ram (Land of the rising sun) chu Japan ram khi a ni ve thung a. Japan rama ni chhuah aṭang khian ni chhiar ṭan thin a ni.

* Cartoon lar tak pa-khat, *Bugs Bunny* hi a tira a hming chu *Happy Rabbit* tih a ni daih.



* Mihring kan lo upat tial tial hian kan lu a lo ṭuak thin a. Hei hi a chhan chu – kan sam tinungtu ber, *melanin* chawmtu pigment cell an tih chu a thih thin vang a ni.

* Khawvela restaurant lar, McDonald Restaurant h i a n anmahni dawrtu mi maktaduai 43 hnenah ni tin ei leh in tur an siamsak thin.



* Sap ṭawnga *Bungalow* tih hi Vai ṭawng *Bangla* tih aṭanga lak a ni a, *Bengal-ho ta* tihna a ni. Mizoten *Bangla* kan lo ti hi a ṭawng bul a lo ni zawk a nih reng chu!

* Central America-a *Panama* ram khu Pacific Tuifinriat chung a ni chhuak leh Atlantic Tuifinriat chung a ni tla hmuh theihna ram awm chhun a ni.



* Sana faknaah hian a bânin dar 10:10 a kawk deuh



zel a. Hei hi a siamtu company hming a hlih loh nan a ni.

* Kum 2011 khan America rama Oregon state-a Portland khuaa thuneitute chuan an tuijem lian, tui gallon maktaduai riat zet dawng chu



tlangval pakhat, kum 21 miin a lo zun khum nia sawi avangin an thuah fai leuh mai nia.

* American flag, arsi 50 zet mawi taka chuanna khu Ohio High School-a zirlai pakhatin an class project-a a design a ni a. An zirtirtu chuan tha a ti vak lo a ni ang, B- chauh zu han hmuhtir a!



* Khaw-vela lem-ziak hming-thang Mona Lisa khan mithmul a nei miah lo. Khatih hun



lai, *renaissance* lai khan mit hmul ziah kâwn vek kha nulaho inchei dan a ni ve tlat. Khawvelin a ngaihsan, kha lemziak hlu em em mai, Mona Lisa kha a ziaktu Leonardo da Vinci-a a thih hnu khan France lal, King Francis I khan a bual in bangah a lo tar vel mai mai nia.

* Kum 2008-a zir chiannain a tar lan dan-



in British tleirawl za zela 58 chuan Sherlock Holmes-a kha mihring tak takah an ngai a; chutih laiin za zela 20 chuan an Prime Minister hmingthang



tak Winston Churchill-a kha mihring tak tak a nih pawh an ring lo!

AWM DAN MAWI

1. I nu leh i pa zah thiam la, in inbiak reng rengin lehlam hawiin emaw kal pahin emaw chhang suh. Anmahni i ngai pawimawh a ni tih hriat theih turin anmahni lam hawiin chhang thin ang che.
2. I u te i zah thiam ang bawkin i naute pawh zah thiam ang che. TV han en changte hian remote inchuh maite hi a awl khawp mai. Mi dang duh zawng entir hmasak hram hram hi mi fel awm dan a ni ngai.
3. Sikul ban velel leng kaw i lovin in lamah haw vat thin tur a ni. Home work in neih chu tih nghal vat chin hi mahni tan a tha em em a ni. Tih tur kheh hi tul dangin a rawn chhilh thei a, harsatna kan tawh phah fo thin a ni.
4. Inrinni hi Pathian ni kan hman that theihna tura inbuatsaihna ni a ni a. Sunday school-a i sawi tur Bible chang zir nan te, insukfai nan te, chhungte puih nan te hman thin tur a ni.
5. Tawngkam hawihhawm, a tulna hmunah, khawng ahtakin, tih te, ka lawm e, tih te, i va ti tha ve, tih te, i va han fel ve tih te hi theihnghilh ngai suh ang che.
6. Mi ina i luh dawnin door bell hmeh rik tur a awm loh pawhin kawngkhar kik thin tur a ni. In chhungah i lut a, anmahni i hmu mai lo a nih pawhin, in awm em? tih hmasak thin tur a ni.
7. Kawng dungah lehkha them emaw, sweet funna emaw paih suh. Kawng sira zun mai mai te hi chin loh tur a ni.

Collected by c.lbt

I HRIA EM

*Upa C. Lalbiaktluanga
Kulikawn West*

Bible hian number **sawmli** hi a hmanh nasa hle mai a, chung a hmanna Bible chang lak chhuah thenkhatte chu:-

1. Ni **sawmli** leh zan sawmli chhung ruahpui vanâwn a sur.
2. Tui chu leiah hian ni **sawmli** chhung zawng a let.
3. Ni **sawmli** hnuah Novan lawng tukverh a hawng.
4. Israela ruang siam nan ni **sawmli** an hmanh.
5. Israel-ten kum **sawmli** chhung manna an ei thin.
6. Mosia chu Sinai tlangah ni **sawmli** leh zan **sawmli** a han awm.
7. Tangkaraw tlang ker kuak **sawmli** a siamtir.
8. Kanaan ram enthla tute ni **sawmli** an thang.
9. Israel faten Pathian an rin loh avangin kum **sawmli** thlalerah an vakvai.
10. Israel fate Aigupta atanga an lo chhuah kum **sawmli** kumah Arona a thi.
11. Kum **sawmli** kumah Israel fate hnena sawi tur Pathianin a pek Mosian a sawi.
12. Ni **sawmli** leh zan sawmli Lalpa hmaah Mosia a bawkkhup.
13. Mi sual chu vawi **sawmli** thleng vuak theih a ni ang.
14. Philistia mi lian Goliatha chu Israel mite chovin ni **sawmli** a va intar lang thin.
15. Solomona Temple sak chu a dung lam tawng **sawmli** a ni.
16. Israel-te insilna bel pakhat chuan bath **sawmli** a dawng.
17. Zawlnei Elija chu Pathian tlang Horeb thlengin ni **sawmli** leh zan **sawmli** a kal.

18. Zawlnai Elisa chu mipa naupang **sawmli** pahnih lain an lo nuihzat a, anchhia a lawh a, savawmnu pahnihin an seh hlum vek.
19. Hazalelan Zawlnai Elisa hmu turin Damaska khuua thil tha tinreng sanghawngsei **sawmli** phur a keng.
20. Ezekielan Juda chhungte khawlohna avangin ni **sawmli** chhung a ding lam delhin a mu.
21. Jonan, “Tun achin ni **sawmli**-ah Ninevi hi tihboral a ni dawn,” a ti.
22. Lal Isuan ni sawmli leh zan **sawmli** thlalerah chaw a nghei a, Thlarau hruaiin a awm.
23. Juda-te sil fai dan angin lung tuibel paruk, buk **sawmli** chutah chuan an hung a.
24. Lal Isua mitthi zing ata a thawhle hnuin ni **sawmli** zet a inlar.
25. Thil maka a tihdama chu kum **sawmli** aia tam zawk mah a ni si a.
26. A ni chu kum **sawmli** a tlin dawn lain a unau, Israela thlahte chu kan (tlawh) a tum a.
27. Kum **sawmli** a vei hnuin Sinai tlang thlalerah, Vantirhkoh pakhat a hnenah a lo inlar a.
28. Kum **sawmli** chhungin thil mak leh chhinchhiahnate a hmuhtir zet a.
29. Pathianin, Saula, Kisa fa, Benjamina chia mi kha an hnenah a pe a, kum **sawmli** chhung atan.
30. Tirhkoh Paula phiartute chu **sawmli** aia tam an ni.
31. Vawi khata vawi **sawmli** tling lo vawi nga lai Paulan vuak a tuar.
32. Mi fiahin mi thlem a, kum **sawmli** chhunga ka thiltihte chu an hmu a.
33. Khaw Thianghlim chu thla **sawmli** leh thla hnih an rap bet ang.

*Bible Thawnthu***JOSEFA – TAN INAH**

Josefa chu sumdawnggho chuan Aigupta rama sal zawrhnaah an hralh ta a. An ram lal, Pharaoa lal ina hotu pawimawh tak, Potiphara hnenah an hralh a.

Potiphara chu a rinawm vang leh hna a thiam em vingin, rei lo teah lal in enkawl hna thawktu atan an thlang ta a. A nupui chuan Josefa chu a ngaizâwng a, Josef an duh si loh avangin ni khat chu a pasal hnenah chuan Josefa chanchin chu dik lo takin a hrilh ta a. Potiphara chu a thinrim hle a, Josefa chu tân inah a khung ta a.

Rei lo teah tân in vengtu chuan Josefa chu mi tha tak a ni tih a hria a, tâng dangte enkawltuah a hmang ta hial a. Tâng zingah chuan lal uain pe hotupa leh chhang siam hotupa an tel ve a. Zan khat chu an pahnih chuan mumang mak tak an nei ve ve a.

Josefa chuan, “In mumang chu min hrilh ula, a awmzia ka hrilh thei ang che u,” tiin a hrilh a.

Uain pe hotupa chuan, “Ka mumangah chuan grep hrui, peng pathum nei hi ka lo hmu a. Grep chu ka sâwr a, Pharaoa kutah ka lo pe a,” a lo ti a.

Chu mumang a’n hriat chuan Josefa chuan, “Ni thum hnuah Pharaoa’n a ngaidam che ang a, a kutah uain no i pe leh ang,” a ti a.

Chhang siam hotupa ve thung chuan, “Ka mumangah chuan lal ei tur chhang tui deuh deuh mai hi bâwm pathumin ka lo chhip-chhuan a. Mahse, sava an rawn thlawk a, an rawn ei ta noh noh va,” a ti a.

Josefa chuan, “A paw ka ti khawp mai. I mumang awmzia chu – ni thum hnuah Pharaoa’n a khai hlum dawn che a, savaten an ei noh noh dawn che a nih chu,” a ti ta mai a!

Ni thum hnuah chuan Pharaoa pian champhaphâk a lo thleng a, Josefa hrilh lawkna kha a lo thleng dik ta



vek a. Pharaoa chuan uain pe hotupa chu a hna ngaiah a dah leh a, chhang siam hotupa erawh chu thi turin a ti ta a.

Uain pe hotupa chuan a hna ngai chu a thawk leh na a, Josefa chu a hre reng ta awzâwng lo va.

Kum thum hnuah chuan Pharaoa chuan mumang a nei ta a, a hrilhfiakh thei tu mah an awm lo va. Chutihlai chuan Uaiin pe hotupa chuan tanina an tan laia an mumang a hrilhfiakh a nih dan te chu a hre chhuak ta a. Josepha chu tanin aţang chuan an hruai chhuak a. Josepha mumang chu a hrilhfiaksak ta a.

(Courtesy : ***Bible Thawnthu 100*** by Lalremmawia)

CHEI RAWH LE!

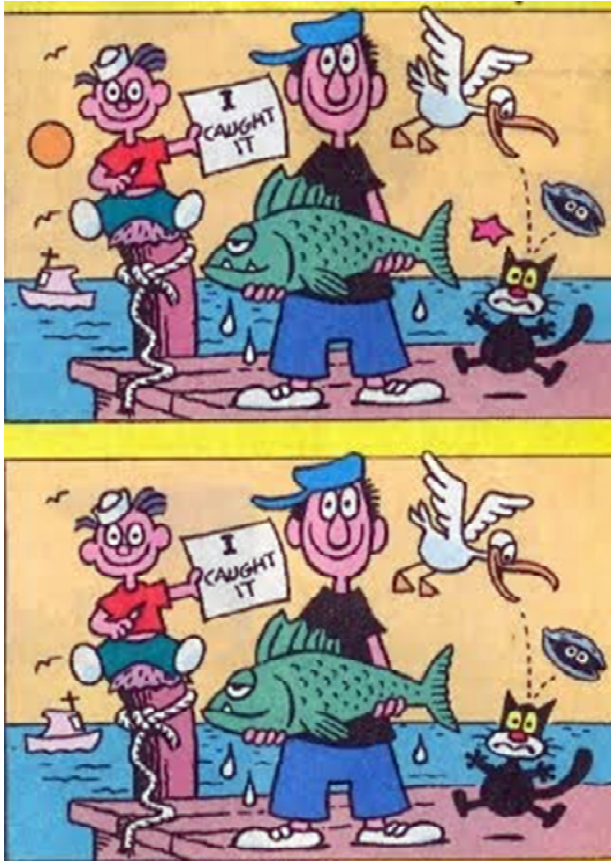


A nalh dan tur ang berin
han chei leh phawt mai teh le...



Happy New Year

KA HMUH ANG HMU THEI RAWH



A chung a lemziak chi hnih khi ngun takin en la, a inan lohna chi ruk hmu thei rawh.

A hnuaiah hian a chhanna lo ziaak la:

- 1.....
- 2.....
- 3.....
- 4.....
- 5.....
- 6.....

Postal Registration No. MZR/70/2018-2020 RNI Registration No. 66996/96

To,



**Chhingchhip Mualpui Kohran
NPSS Chawhnu Inkhawm**

Published by Rev. Dr. C. Chawngmingilana
Synod Literature & Publication Board, Aizawl and
Printed at the Synod Press, Mission Veng, Aizawl - 796 001.

Copies - 30,000